

I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

AVVERTENZE

Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.

Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.


L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.


Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

Potenza massima della lampada 4x 35W 12V

Attacco lampada G4

Tipo lampada QT-9 

Apparecchio classe II 

Adatto al montaggio su superfici normalmente incombustibili 

Classe di protezione IP20 

GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

Never cover the appliance while in function.

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.

Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.


The appliance may not be used in humid or external environments.


For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.


The symbol means the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.


Capacity of bulb 4x 35W 12V

Type of lampholder G4

Type of bulb QT-9 

Appliance in class II 

Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable 

Protection class IP20 

D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESER BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN!

WICHTIGE HINWEISE

Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.

Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.


Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.

Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden.

Die Geräte dürfen ausschließlich nur mit selbstschützenden Leuchtmitteln benutzt werden, die keine Schutzgläser benötigen.

Leistung der Gluebirne 4x 35W 12V

Anschluss G4

Typ der Gluebirne QT-9 

Gerät der Klasse II 

Schutzklasse IP20 

Das Gerät eignet sich fuer die Montage auf normal entflammaren Oberflächen 

RU

ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

ВНИМАНИЕ:

Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.

Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.


Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.

Рекомендуется никогда не чистить стекло при употреблении абразивных веществ или


Рекомендуется снабжать осветительный прибор самозащитными лампами, не нуждающимися в защитного экрана

Максимальная мощность лампочки 4x 35W 12V

Тип цоколя лампочки G4

Тип лампочки QT-9 

Осветительный прибор КЛАССА II 

пригодный для установки на возгораемых поверхностях 

Класс защиты IP20 

F

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENTS


Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.

Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.


Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.


Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre.

Appareil apte au montage sur surfaces normalement inflammables
L'appareil doit être équipé avec ampoules masquées. écran de protection non nécessaire 

Puissance ampoule 4x 35W 12V

Culot G4

Type ampoule QT-9 

Appareil de classe II 

Classe de protection IP20 

P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.

Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.

O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.

Para limpeza do vidro não usar materiais abrasivos ou solventes

Este símbolo significa o uso de lâmpadas protegidas, as quais não necessitam protecção adicional. 

Potência máxima da lâmpada 4x 35W 12V

Tipo de suporte da lâmpada G4

Tipo de lâmpada QT-9 

Aparelho de CLASSE II 

Apropriado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis 

Classe de protecção IP20 

E

ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

ADVERTENCIAS

No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.

Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.

El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.

Para limpiar el cristal no utilize ningún abrasivo o solvente

La lámpara tiene que ser equipada con bombillas autoprotégidas que no necesitan de escudo de protección 

Potencia máxima de la bombilla 4x 35W 12V

Casquillo de la bombilla G4

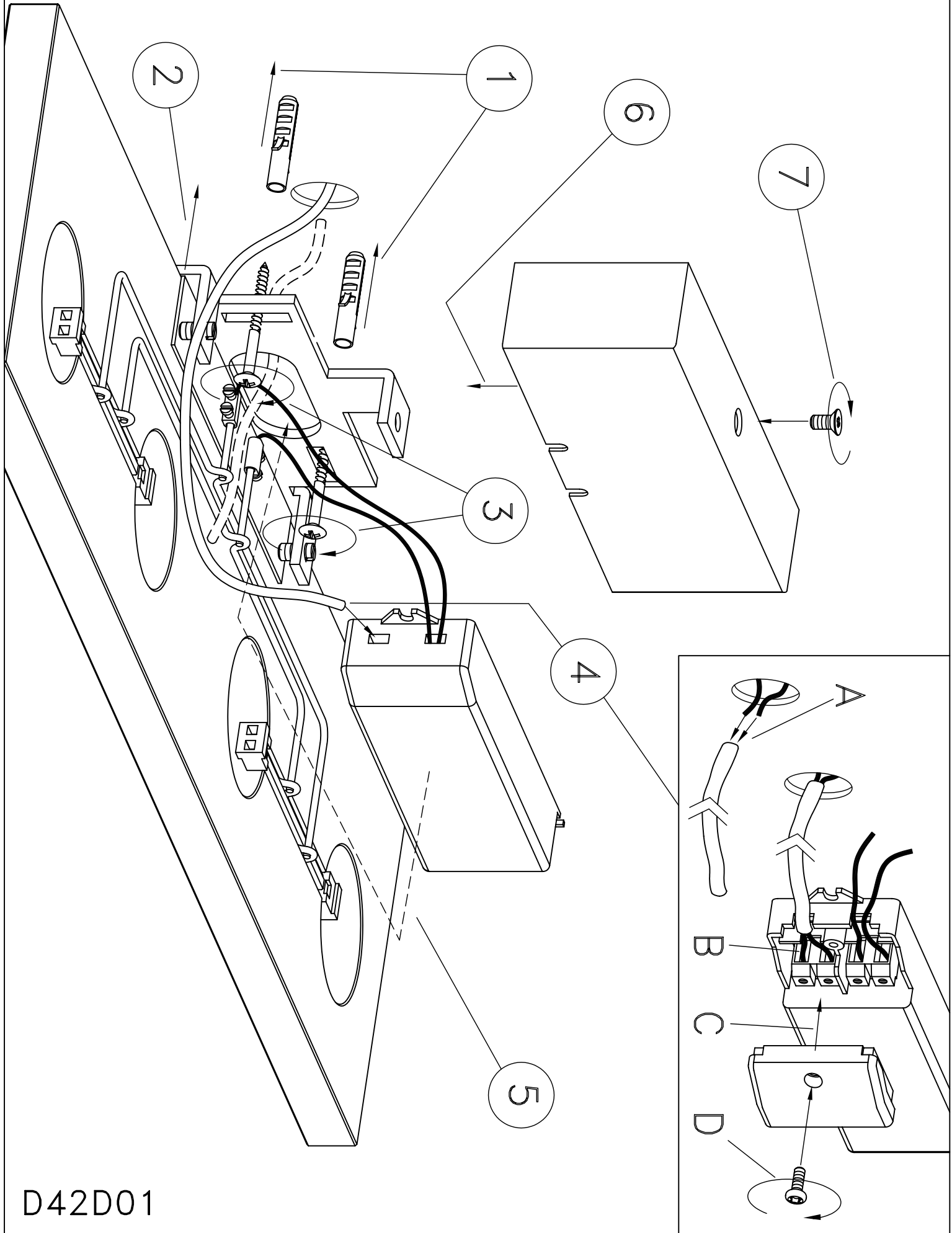
Tipo de bombilla QT-9 

Aparato CLASE II 

Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables 

Clase de protección IP20 

- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- Il faut procéder a le montage exècutant les operatoins par l'ordre numerique progressif.



D42D01